



報道関係者各位  
プレスリリース

2020年9月29日  
ゴーウェル株式会社

## <10/2開催> ユネスコ登録インドネシアバティックイベント @国内在住外国人向けラウンジ「GOWELL TOWN」銀座本店 ～在日インドネシア人による伝統文化の紹介～

ゴーウェル株式会社(本社:東京都中央区、代表取締役社長:松田 秀和、以下「当社」という。)は、2020年10月2日に開催される「バティックデー2020」(主催:インドネシアイスラム教徒女性起業家協会日本支部IPEMIJ)において、イベント開催場所として当社運営の国内在住外国人向けラウンジ「GOWELL TOWN」銀座本店を無償で貸し出しいたします。

### ■イベント紹介

当イベントは、インドネシアの伝統的な布地特産品「バティック」が、2009年10月2日にユネスコの無形文化遺産に登録されたことを祝し、開催されるものです。当日は、IPEMIJ運営スタッフ及び、在日インドネシア人によるバティック販売やファッションー、インドネシア伝統舞踊ほか様々な演目、出展が行われます。また特別ゲストとして、インドネシア共和国大使館 教育文化大使館員ユスリ ワルディアトノ氏をお招きするほか、シンガー・ソングライター岸 洋佑氏が出演いたします。

### ■開催概要

- 主催:IPEMIJ
  - 協力:ゴーウェル株式会社
  - 日時:2020年10月2日(金) 11:30～17:30 ※時間内出入り自由
  - 会場:GOWELL TOWN 銀座本店 (東京都中央区銀座6-7-18 デイム銀座2F)
  - 参加費:無料
  - プログラム
- 11:30～ 受付開始  
11:45～ 開会式/国家斉唱/コーラン朗読/会長挨拶  
12:35～ 歓迎舞踊  
13:45～ ファッションショー/バティック紹介/ナシード(イスラム教宗教歌)  
15:00～ バティックマスク製作体験/民族衣装着付け体験/バティック販売/インドネシア料理販売/アンクルン演奏(インドネシア打楽器)  
16:00～ 岸 洋佑 ライブコンサート  
17:00～ インドネシア音楽/Poco-pocoの踊り  
17:30 閉会



銀座並木通り 店舗外観



ラウンジ内観

## ■出演アーティスト

岸 洋佑 Kishi Yosuke

1993年生まれ、神奈川県出身のシンガー・ソングライター／俳優。2010年にLDH主催オーディション『VOCAL BATTLE AUDITION 2』に出演、ファイナリストに選出される。以降、歌手活動を開始。2017年、テレビ朝日『宇宙戦隊キュウレンジャー』に俳優として出演し、TVドラマ・デビュー。同番組はインドネシアでも放映され、老若男女問わず高い人気を博す。翌年には、自主企画・制作による全国ライブハウスツアーを開催し、日本テレビ『スッキリ』のリポーターとしても活躍。2018年12月、ミニアルバム「走りたいわけじゃない」でメジャーデビュー。2020年8月より当社運営のゴーウェルランゲージスクールにてインドネシア語の受講を開始し、インドネシア語でのYouTube配信をスタート。国内外のインドネシア人ファン層を獲得している。

## ■主催団体「IPEMIJ」の紹介

正式名称:Ikatan Pengusaha Muslimah Indonesia(=インドネシアイスラム教徒女性起業家協会 日本支部)は、2020年6月21日に設立。日本に在留するインドネシア人及び、イスラム教徒女性の起業や経営支援を目的とした活動、各種フォーラムや勉強会を開催しています。また、日本人へのインドネシア文化の紹介、継承を目的とした交流行事を企画・運営し、両国間の文化共生、相互理解の実現に寄与しています。

## ■GOWELL TOWN(ゴーウェルタウン)とは

国内在住外国人向けラウンジ「GOWELL TOWN」は、アジア語通訳翻訳事業、及び外国人人材紹介事業等を手掛けるゴーウェル(株)が提供するラウンジです。スポンサー企業の広告費によって運営されているため、来店する外国人は、誰でも店内のWi-Fi・電源利用および1ドリンクが無料。母国語での情報収集や悩み相談ができるだけでなく、国籍や宗教ごとのイベント開催など店内を自由に利用することが可能です。また外国人を採用したい企業や、外国人をターゲットとしたサービスを展開する企業など、日本に暮らす外国人と企業との新たな出会いの場を創出しています。

### <ゴーウェル株式会社 概要>

▽所在地: 東京都中央区銀座3-8-13 銀座三丁目ビルディング7F

▽代表者: 代表取締役社長 松田 秀和

▽主要事業: 外国人人材紹介、アジア語通訳翻訳、アジア語スクール、GOWELLTOWN店舗運営

▽公式WEBサイト: <https://gowell-japan.com/>

### <GOWELL TOWN 店舗概要>

▽商号: GOWELLTOWN 銀座本店

▽所在地: 東京都中央区銀座6-7-18 デイム銀座2F

▽アクセス: 銀座駅B5出口徒歩3分

▽TEL: 03-5962-8057

▽営業時間: 11:30~19:00

▽定休日: 水曜、日曜、祝日

▽公式WEBサイト: <https://gowell-town.com/>

---

### <本件に関するお問い合わせ>

ゴーウェル株式会社 広報室 室長 兼GOWELLTOWN銀座本店 支店長 柳川文  
tel: 03-6272-9651/03-5962-8057 pr@gowell-japan.com

---